

441000-2025 - Състезателна процедура

Германия – Други картографски услуги – DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

OJ S 127/2025 07/07/2025

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal

Електронна поща: vergabeservicestelle.wsa-mlk-esk@wsv.bund.de

Правна категория на купувача: Орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

Описание: Das Gesamtbearbeitungsgebiet (GBG) mit einer Fläche von ca. 294,5 km² ist mit ALS-Technik zu erfassen. Der Auftraggeber (AG) weist darauf hin, dass die Datenerfassung sowohl auf deutschem wie auch auf französischem Gebiet zu erfolgen hat. Der Auftragnehmer (AN) hat im Rahmen der ALS-Messungen auf die Einhaltung aller luftfahrtrechtlichen Regelungen zu achten. Das GBG wird dem AN als Shape-Datei geliefert. Der AN hat eine luftgestützte Laserscannerbefliegung (ALS) über dem in der bereitgestellten Shape-Datei definierten Projektgebiet durchzuführen und sämtliche nachfolgenden Arbeitsschritte – Datenerfassung (Befliegung), Georeferenzierung, Klassifizierung der Punktwolke und Erstellung von Orthofotos – sind mit einem flächigen Puffer von 20 m über den Rand des Shape-Gebietes hinaus durchzuführen. Das GBG ist in der bewuchsarmen Zeit (01.12.2025 bis 31.03.2026) für die gesamte Strecke mittels ALS-Befliegung beim vorgegebenen Wasserstand zu erfassen. Die Erfassung erfolgt durch den AN nach Einsatzaufforderung des AG. Die Geländedatenerfassung in der bewuchsarmen Zeit hat innerhalb einer Flugsaison abgeschlossen zu sein. Die Geländedatenerfassung hat innerhalb eines maximalen Zeitfensters von 5 Tagen abgeschlossen zu sein. Als Zielsetzung sind folgende Produkte zu erstellen: - Georeferenzierte, klassifizierte und plausibilisierte ALS-Daten, - Digitale Orthofotos - Abschlussbericht

Идентификатор на процедурата: 2b63f30f-c075-41bd-9397-f387fb226110

Вътрешен идентификатор: 813FGG25D025

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71355000 Други картографски услуги

Допълнителна класификация (cpv): 71354200 Услуги на въздушната фотограметрия

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Държава: Германия

2.1.4. **Обща информация**

Допълнителна информация: Das Vergabeverfahren wird vom Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal durchgeführt. Auftraggeber ist die Fachstelle für Geodäsie und Geoinformatik der WSV beim WSA Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal, Am Waterlooplatz 9, 30169 Hannover. Rechnungsempfänger ist das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein, Stefan-Meier-Straße 4-6, 79104 Freiburg.

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. **Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Корупция: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Измами: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Участие в престъпна организация: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Прекратена стопанска дейност: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Администриране на активите от ликвидатор: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Детски труд и други форми на трафик на хора: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“.

Weitere Ausschlussgründe siehe zudem das Formblatt 140 „Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576“. Letzteres sind keine nationalen Ausschlussgründe

Тежко професионално нарушение: siehe § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Нарушение на задължения в областта на социалното право: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Неплатежоспособност: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

Описание: Das Gesamtbearbeitungsgebiet (GBG) mit einer Fläche von ca. 294,5 km² ist mit ALS-Technik zu erfassen. Der Auftraggeber (AG) weist darauf hin, dass die Datenerfassung sowohl auf deutschem wie auch auf französischem Gebiet zu erfolgen hat. Der Auftragnehmer (AN) hat im Rahmen der ALS-Messungen auf die Einhaltung aller luftfahrtrechtlichen Regelungen zu achten. Das GBG wird dem AN als Shape-Datei geliefert. Der AN hat eine luftgestützte Laserscannerbefliegung (ALS) über dem in der bereitgestellten Shape-Datei definierten Projektgebiet durchzuführen und sämtliche nachfolgenden Arbeitsschritte – Datenerfassung (Befliegung), Georeferenzierung, Klassifizierung der Punktwolke und Erstellung von Orthofotos – sind mit einem flächigen Puffer von 20 m über den Rand des Shape-Gebietes hinaus durchzuführen. Das GBG ist in der bewuchsarmen Zeit (01.12.2025 bis 31.03.2026) für die gesamte Strecke mittels ALS-Befliegung beim vorgegebenen Wasserstand zu erfassen. Die Erfassung erfolgt durch den AN nach Einsatzaufforderung des AG. Die Geländedatenerfassung in der bewuchsarmen Zeit hat innerhalb einer Flugsaison abgeschlossen zu sein. Die Geländedatenerfassung hat innerhalb eines maximalen Zeitfensters von 5 Tagen abgeschlossen zu sein. Als Zielsetzung sind folgende Produkte zu erstellen: - Georeferenzierte, klassifizierte und plausibilisierte ALS-Daten, - Digitale Orthofotos - Abschlussbericht

Вътрешен идентификатор: 813FGG25D025

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71355000 Други картографски услуги

Допълнителна класификация (cpv): 71354200 Услуги на въздушната фотограметрия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mainz-Bingen (DEB3J)

Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bergstraße (DE715)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Rhein-Pfalz-Kreis (DEB3I)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Frankenthal (Pfalz), Kreisfreie Stadt (DEB3I)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Rhein-Neckar-Kreis (DE128)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Speyer, Kreisfreie Stadt (DEB38)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Germersheim (DEB3E)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Rastatt (DE124)
Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)
Държава: Франция

5.1.3. Очаквана продължителност

Крайна дата на продължителността: 31/05/2027
Друг срок: Неизвестен

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung: Berufshaftpflichtversicherungsdeckung von mind. 1,5 Mio. € für Personenschäden und 1,5 Mio. € für sonstige Schäden [Vermögens- und Sachschäden] mit Maximierung der Ersatzleistungen welche mindestens das Zweifache der Versicherungssumme beträgt. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Der durchschnittliche Jahresgesamtumsatz der letzten drei Jahre muss bei mindestens 500 000 € liegen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Dem Bieter muss mindestens ein Luftfahrzeug und ein ALS-Sensor zur Verfügung stehen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Критерий: Техници или технически органи за извършване на работата

Описание на критерия за подбор: Mindestens vorhanden sein muss: 1 Pilot/Pilotin, 1 ALS-Operator sowie 2 Datenbearbeiter/Datenbearbeiterinnen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Der Bieter muss mindestens 3 vergleichbare Projekte (ALS-Befliegung und –Prozessierung im Auftragswert von jeweils mindestens 30 000 € netto) in den letzten 3 Jahren nachweisen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: siehe Formblatt 313-L/F Gewichtung Zuschlagskriterien

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50,00

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Organisation und Qualität einschließlich des technischen Werts

Описание: siehe Formblatt 313-L/F Gewichtung Zuschlagskriterien

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50,00

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=781276>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=781276>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 29/07/2025 09:59:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 50 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach der Vergabeverordnung.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Informationen über die Überprüfungsfristen: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Организации

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal

Регистрационен номер: 991-00532-10

Град: Braunschweig

Пощенски код: 38120

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabeservicestelle.wsa-mlk-esk@wsv.bund.de

Телефон: +49 531 866031183

Факс: +49 531 866031400

Интернет адрес: <https://www.wsa-mittellandkanal-elbe-seitenkanal.wsv.de/>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Регистрационен номер: t:022894990

Пощенски адрес: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de

Телефон: +49 228 94990

Факс: +49 228 9499163

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

b619e48f-8af1-454a-a92e-d5974c25e93e-01

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

Описание

:

Eignungskriterien überarbeitet

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: LOT-0000

Описание на промените: Verweise auf die Datei mit den Eignungskriterien aktualisiert - Eignungskriterium Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung überarbeitet -

Eignungskriterium Technische Ausstattung (Luftfahrzeug/ALS-Sensor) überarbeitet

Документацията за обществената поръчка е променена на: 04/07/2025

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 19878012-acd8-4fd5-8f17-32a32dd93a9f - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 04/07/2025 00:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 441000-2025

Номер на броя на ОВ S: 127/2025

Дата на публикуване: 07/07/2025